

Periódico Semanal Independiente de Avisos y Noticias

NOU FIGUERAS
 EMPORDA FEDERAL
 NEW DE L'EMPORDA
 LA COMARCA

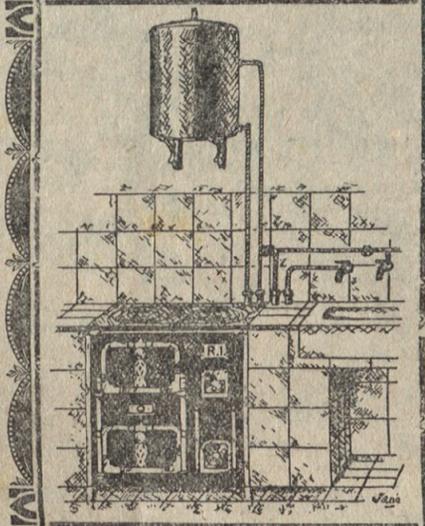
Precios de Suscripción
 Figueras. 1'50 pta. trimestre
 Fuera. 2'50

Redacción y Administración, Cervantes 14

Número suelto 15 cént.
 • atrasado 30 •

R. Imbert Puigferrer

Lampistería FIGUERAS



La casa mejor surtida en artículos sanitarios, watter-closet, lavabos, bidets, urinarios, turcas, duchas, cuartos de baño con termo-sifón sistema Lefevre-Navet, todo de cobre, duración indefinida no consume nada, conserva el agua caliente para el baño a las 24 horas de extinguido el fuego de la cocina, instalado con tubos hierro, latón y cobre; nada de tuberías de plomo ni soldaduras al estaño.

Mi taller, provisto de utillaje moderno y perfeccionado, me permite realizar los trabajos como nadie pueda rivalizar en rapidez, buen gusto y economía.

Almacén: Portella, 3

Taller: Nueva, 37

Banco de Figueras

L. Vergés Vilanova

corresponsal de la Banca Marsans de Barcelona

Plaza PI y MARGALL

CAMBIO DE MONEDAS = PAGO DE CUPONES

Compra-venta de VALORES con entrega de los títulos en el acto

Giros - Cuentas Corrientes - Cuentas de Ahorro
 y demás operaciones de Banca

Casa de confianza, economía y reserva

FELIX JAUME GELART

FIGUERAS

HIERROS - ACEROS - FERRETERIA - BATERIA COCINA - FUNDICIÓN

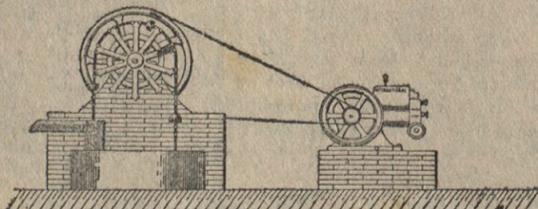
MAQUINARIA AGRICOLA.



Bombas rosario accionadas por motores INTERNATIONAL

Pulverizadores
 y
 Torpilles
 Vermorel

Marmitas
 económicas
 con horno



Gradas
 Arados
 Desgranadores
 Molinos
 Trituradores
 Tractores

Contadores Eléctricos A. E. G.

para luz y fuerza

Grandes existencias para entrega en el acto, reconocidos en el mundo entero como los de mayor perfección.

La A. E. G. es la única casa que dispone de un gran laboratorio para afinación y revisión de los contadores y su reparación, disponible siempre material de recambio.

A. E. G. = Ibérica de Electricidad, S. A. = Aragón, 285. - Euz.

Construcción y Restauración de

Muebles Antiguos y Modernos

Se colocan asientos de sillas
 y se venden sueltos

Somiers fuertes higiénicos patentados

Francisco Babot

Calle Morería, 9

FIGUERAS

Fábrica de juguetes de madera

Ventas al por mayor y menor
 Precios sin competencia

Juncá y Ramada

San José, núm. 8

FIGUERAS

Gran Farmacia CASTELVI

Extenso surtido de

Ortopedia. Aguas Minerales y toda clase de específicos

Renombradas especialidades del Dr. PAGES MARUNY

Triolidina, Oarina, Tiro-ovarina, Nefrina, Pituitrina e Inyectables de todas clases.

Suero Vital

Depósito del TISALON DE LOS PIRINEOS

Agradable purgante
 VEGETAL

Plaza A. Clavé (Antes Triangular) FIGUERAS

¡¡ No olvide Vd. que es reumático!!



y que con los frios aparecerán nuevamente aquellos DOLORS que tanto le atormentaron.

Si quiere evitarlo y pasar un invierno tranquilo, emplee las OBLEAS

Ayort

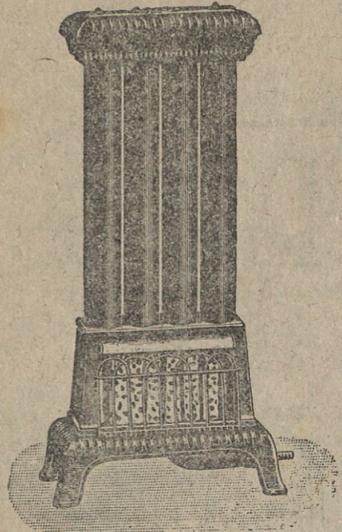
único remedio infalible y eficaz contra el

Reuma

Preparadas por el DR. ANDREU en su Laboratorio: C. Folgarolas, n.º 19, 21 y 23. - BARCELONA. — De venta en todas las Farmacias de España y en las de Figueras. — Agente general, DR. ANDREU. - Rambla Cataluña, n.º 66. - BARCELONA.

y q
 frios q
 quecom
 aquelle
 color
 que to

Estufas Radio

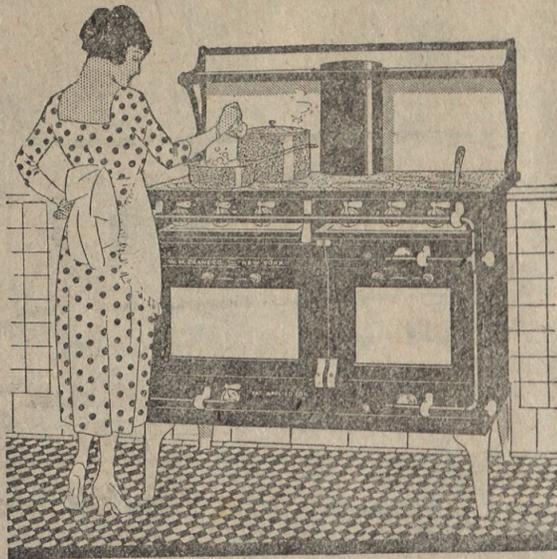


Calor higiénico

EL GAS

Gracias al Fogón de Gas, siempre dispuesto para el servicio y economía de dinero, ahorra V. el tiempo que necesita para otros quehaceres. Si quiere V. examine los tipos más modernos y económicos expuestos en las lampisterías de esta ciudad.

Cocinas a GAS



Modernas de todos tamaños

¡Baratura! ¡Baratura!
¡Baratura!...

Única palabra de la Sucursal
 de ISIDRO MARIMONT

PRECIOS DE CONSERVAS AL DETALL

PIMIENTO	lata 1/2 kg.	0'80 ptas.
»	» 1/4 »	0'45 »
TOMATE	» 1/2 »	0'50 »
»	» 1/4 »	0'30 »
GUISANTES	» 1/2 »	0'75 »
»	» 1/4 »	0'45 »
SARDINAS	» 1/4 » . aceite	0'65 »
»	» 18 mm.	0'45 »
MELOCOTÓN	» 1 kg.	1'75 »
»	» 1/2 »	1'00 »

SANFAINA A LA CATALANA
 ALUBIAS VERDES EN LATAS

Sucursal de ISIDRO MARIMONT
 EXPORTACION E IMPORTACION

MAGRE, núm. 5 TELÉFONO, 471
 OFICINAS: PLAZA CATALUÑA, 21 TELÉF. 356
 TELEGRAMAS: ISIRAMAR
 FIGUERAS

Todo al detall y mayor

“SPOLIARIUM”

El triste espectáculo que ofrece el mundo en persecución impropia, de una paz que parece alejarse cuando más cerca se le antoja tenerla. La amenaza constante de un recrudecimiento de la gran guerra, tal vez al reanudarse más cruenta de lo que hasta al presente ha sido y el indiferentismo con que la que se ha dado en llamar civilización moderna, ve las hecatombes que sus adelantos cuestan, comparados con las que, estadistas, de la misma guerra han formado, nos inducen a preguntarse si el *spoliarium* entra como un cuadro de los tiempos paganos que los cristianos se complazcan en reproducir constantemente como a ornamentación frívola de sus *civilizadas* viviendas.

He aquí el último grabado *al agua fuerte*, con que, en corroboración de lo dicho, ha salido del taller artístico estadístico de la última hornada de láminas.

A los Estados Unidos le costó la última guerra, solo por tomar una mínima parte en ella, 48,000 muertos, y en el

mismo lapso de tiempo, la lucha para ver quien corre más en plena paz, o sea el automovilismo, 96,000 cadáveres han sembrado su vertiginosa carrera.

Ante este *spoliarium*, visto con estoica indiferencia, nada tiene de extraño que las *debacles* guerreras ya no produzcan frío ni calor y que apenas se sienta interés en pro o en contra de las campañas en *ultimatum*, que ponen las guerras sobre el tapete de la controversia actual.

Lloyd George no ha dicho más que todo el resto de los que han tratado la cuestión africana incluso de entre los caudillos en armas desde Prim a Primo de Ribera que ya en su Gobierno Militar de Cádiz, muy anterior al actual estado gubernativo español, había emitido no pocos de los conceptos que tanto se ponderaron en el famoso artículo del gran estadista inglés, lo que le había ocasionado no pocos rozamientos con sus congéneres.

El plan metódico con que el Jefe del actual Directorio procura—y mucho que de momento lo logra—reducir las proporciones del macabro *spoliarium*, que

tiene fases tan tremendas como las del barranco del lobo y Anual, ahorrando vidas y cercenando no pocos dispendios materiales, sería por sí solo una prueba de como el epílogo del Circo Romano, con cadáveres acinados de gladiadores, tiende a desaparecer de la actualidad viviente, si no fuese que el carnívoro espectáculo, no contase con tantos *diletantís* a lo frívolo que han de ocultar su nulidad en bizantinismos de puro relumbrón.

K.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
 MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
 NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALECIENTES, NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

El odio al comerciante

En todas las grandes y pequeñas ciudades el comerciante es blanco del odio ajeno, pero ese odio, esa víbora venenosa oculta en el misterio de la conciencia humana, que ciertas veces se ve obligada a aparecer en el rostro del mortal, por serle imposible quedarse en el fondo de una conciencia ya tan podrida de quimeras y falsas ambiciones, es generalmente, moradora de una inteligencia bastarda, de una inteligencia pobre y de escasa desarrollada, y por esto es más perdonable el odioso; debe concedérsele el don de la compasión y de la piedad al pobre ignorante, que no ve más allá de sus narices. Vé únicamente que aquel su amigo, aquel que salió de «la nada» es hoy convertido en un ser respetable, cuyo crédito y nombre le superan cien mil veces.

En Figueras, no faltan por desgracia, esos seres, cuya ignorante inconsciencia dañan al que con honra y bondad, trabajo y constancia llega un día a colocarse en las primeras filas del mundo de los negocios.

No voy a alagar a nadie en este artículo donde confieso mi humilde criterio, ni mucho menos ofender al ageno, pero quiero insistir en poner la clara evidencia de la verdad de una parte y la absurda pretensión en la otra.

Hay quien—por verse pequeño, o por odio al «amigo» procura hacer perder el crédito de una Casa alegando en claras palabras que el negocio «tan importante» que ostenta fulano no es suyo, que una Casa importantísima, les ha abierto un crédito y que es un simple representante encargado de dirigir las ventas.

Saben ellos—los ambiciosos—que su crítica es falsa, que es inverosímil, y absurda su pretensión, pero creen que engañándose así mismos, es el bálsamo para apagar la sed de su odio mortal, al que como él nada fué, y que con su perseverancia y honradez llegó por fin a escalar la cumbre del Crédito y del Ahorro: los dos Dioses del Sacro Negocio.

No pueden tolerar en manera alguna, que aumente su negocio, que funde sus almacenes variedad de artículos alimenticios, y ceda al cliente, un tanto por ciento de sus beneficios, para ahorrarle la amargura de la difícil vida que actualmente corremos. No ven, esos ignorantes, que hay hogares en que, el escaso jornal no les permite soportar una vida, tan solamente algo cómoda, y por el sencillo motivo de limitarse uno en los precios y el temor de que el artículo que tiene en su Casa pequeña para la venta, sea expuesta en los otros mayores almacenes, para vender a «los verdaderos precios», dañan al prójimo, engañándose así mismo.

Estas personas ambiciosas, que ojalá no existieran, se atrevieron en días ya lejanos a presentarse como candidatos para concejales, y el público de Figueras, cuya inteligencia raciocina, no les permitió obtener voto alguno.

ISIDRO MARIMONT

Andador para niños

El descanso para las
 madres y el ideal
 de los niños

Ptas. 35



Muebles Vilanova

Prat de la Ribera, 24 FIGUERAS

De nuestra “Asociación de Música”

Mercedes Plantada Tomás Buxó

Habiendo tenido que suspenderse el concierto que se encargó al célebre «Cuarteto Zimmer» de Bruselas, ha sido substituido por el que dará el día 12 de los corrientes la eminente cantatriz Mercedes Plantada, acompañada al piano por Tomás Buxó, cuyos méritos artísticos son bien conocidos de nuestro público.

El popular renombre de Mercedes Plantada es sólida garantía del éxito que nuevamente alcanzará tan eximia artista, con la interpretación de un seleccionado e interesante programa.

Mercedes Plantada, con su peculiar dramatismo, se lleva hacia las más elevadas regiones del arte sentimental a quien atentamente le presta oídos, no importa cual sea el género y época de la melodía cantada.

Promete, pues, revestir una solemnidad artística el III concierto de este II curso de nuestra Asociación que tendrá lugar el lunes 12 de los corrientes en el local social «Sala Edison».

Según se nos informa, va a repartirse en breve a los señores asociados el estado de